

## **Algemene voorwaarden van Inez van der Spek: auteur/onderzoeker, vertaler, redacteur en schrijfcoach**

Deze voorwaarden gelden voor alle werkzaamheden, iedere offerte en overeenkomst tussen **Inez van der Spek** en de **opdrachtgever**.

### Kwaliteit

1. Inez van der Spek verplicht zich tot de inspanning om goed werk te leveren in overeenstemming met de geldende professionele normen en in overeenstemming met de opdracht en de toelichting daarop.

### Geheimhouding

2. Inez van der Spek verplicht zich tot geheimhouding van alle gegevens van de opdrachtgever waarvan bekend of aannemelijk is dat deze vertrouwelijk zijn. Deze geheimhouding geldt ook na beëindiging van de opdracht.

### Offerte en offertekosten

3. Aan een eerste, oriënterend gesprek zijn geen kosten verbonden.

4. Elke offerte is vrijblijvend en geldt tot een beslissing wordt genomen maar niet langer dan twee maanden.

4a. Ook een offerte die in competitie wordt uitgebracht is vrijblijvend. Deze geldt tot een beslissing in de competitie wordt genomen maar niet langer dan twee maanden. De kosten van omvangrijke offertes kunnen in rekening worden gebracht. Als een omvangrijke offerte geldt die, waarvoor in totaal meer dan vijf uur werk moet worden verricht inclusief de mondelinge toelichting op de offerte. In dat geval mag de afnemer de voorstellen gebruiken, ook als hij ze door een ander laat uitvoeren. In alle andere gevallen blijven de in deze offerte geleverde voorstellen eigendom van Inez van der Spek en worden tegen onrechtmatig gebruik beschermd op grond van artikel 162, Boek 6, van het Burgerlijk Wetboek.

### Opdracht en opdrachtbevestiging

5. De opdrachtbevestiging bevat een korte omschrijving van de opdracht en geeft duidelijk aan:

- aard en omvang van het werk, zoals (eind)redactie, tekstproductie, vertaling, adviesrapport, conceptontwikkeling, project(bege)leiding;
- bijzondere afspraken;
- het gebruiksdoel van de tekst of dienst;
- de werkperiode en/of uiterste aanlevertermijn;
- inbreng van de opdrachtgever: welke materialen e/o gegevens levert deze aan binnen welke termijn; in wiens opdracht en voor wiens rekening voert Inez van der Spek het werk uit, wie is tekenbevoegd en wie is haar contactpersoon;
- vergoeding voor het verrichte werk (uurtarief en schatting aantal uren of vaste prijs) en onkosten (zoals documentatie- en reiskosten).

### Tussentijdse wijziging van de opdracht

6. Wanneer een opdracht na het verstrekken van de opdrachtbevestiging uitgebreid wordt, is er sprake van een aanvullende opdracht. De aanvullende opdracht wordt vastgelegd in een aanvullende opdrachtbevestiging of wordt op verzoek eerst apart geoffreerd.

7. Indien de opdrachtgever de opdracht wijzigt, uitstelt of intrekt, is Inez van der Spek niet verplicht werk te leveren dat nog niet gereed is. Inez van der Spek heeft recht op betaling voor tot dan toe verrichte werkzaamheden en op een schadevergoeding voor het niet uitgevoerde deel van de opdracht.

8. Als de opdrachtgever de noodzakelijke materialen/gegevens (zie artikel 5) niet conform afspraak verstrekt, heeft Inez van der Spek het recht de uitvoering van de overeenkomst op te schorten en/of de uit de vertraging voortvloeiende extra kosten volgens de gebruikelijke tarieven in rekening te brengen.

### Uitvoering van de opdracht

9. Inez van der Spek mag, in geval zij de benodigde kennis/capaciteit niet in huis heeft en mits de aard van de opdracht het toelaat, derden inschakelen bij de dienstverlening aan de opdrachtgever. Inez van der Spek stelt de opdrachtgever daarvan op de hoogte en is aansprakelijk voor de kwaliteit van ingehuurde derden.

### Overmacht

10. In geval van overmacht bij Inez van der Spek zal zij daarvan zonder uitstel mededeling doen of laten doen aan de opdrachtgever. Tijdens de periode van overmacht worden de verplichtingen van Inez van der Spek opgeschort. Als vast komt te staan dat nakoming door overmacht gedurende twee maanden niet mogelijk zal zijn, hebben beide partijen het recht de overeenkomst te ontbinden door een schriftelijke verklaring. De opdrachtgever heeft de verplichting om van Inez van der Spek het uitgevoerde gedeelte van de opdracht af te nemen en te vergoeden. Dit geldt niet als het uitgevoerde gedeelte geen zelfstandige waarde heeft. Onder overmacht vallen omstandigheden waarmee Inez van der Spek bij het aannemen van de opdracht geen rekening hoefde te houden en die zij ook niet kende.

### Levering en eerste gebruiksrecht

11. De overeengekomen levertijd wordt zo veel mogelijk in acht genomen, maar geldt nimmer als fatale termijn. Het werk wordt als opgeleverd beschouwd zodra de opdrachtgever het resultaat heeft goedgekeurd dan wel aanvaard, of als uiterlijk

twee weken zijn verstreken nadat Inez van der Spek de opdrachtgever heeft geïnformeerd dat het werk is voltooid en de opdrachtgever heeft nagelaten het werk binnen die termijn goed te keuren dan wel te aanvaarden.

12. Zolang het volledige factuurbedrag niet is betaald, mag de opdrachtgever het werk nog niet openbaar maken en/of vermenigvuldigen.

#### Intellectuele eigendom en auteursrecht

13. Bij levering van teksten en andere werken in de zin van de Auteurswet verleent Inez van der Spek een exclusieve licentie voor het eenmalige publicatierecht en wel uitsluitend voor het overeengekomen gebruik. De herpublicatie in het overeengekomen medium, de publicatie in enig ander medium en ieder ander gebruik dan overeengekomen is niet toegestaan zonder de uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van Inez van der Spek. Zij kan voor de toestemming een vergoeding vragen.

14. Na de exclusieve licentieverlening als bedoeld in artikel 13 behoudt Inez van der Spek haar auteursrechtelijke bevoegdheden.

15. Bij auteursrechtelijk beschermde werken is naamsvermelding verplicht, tenzij daar in de uitvoering overwegende bezwaren tegen bestaan. Deze bezwaren moeten bij het verlenen van de opdracht aan Inez van der Spek worden meegedeeld en door haar aanvaard zijn. Het feit dat naamsvermelding in een bepaalde omstandigheid ongebruikelijk is, is geen overwegend bezwaar. Inez van der Spek kan eisen dat haar naam niet wordt vermeld of dat er een pseudoniem gebruikt wordt.

16. Bij een ingrijpende wijziging van geleverde tekst waarin Inez van der Spek zich niet kan vinden, kan zij op grond van de Auteurswet het gebruik van de tekst verbieden. In dat geval is de opdrachtgever verplicht tot het betalen van het tot dan toe verrichte werk. Als deze situatie leidt tot het tussentijds beëindigen van de overeenkomst, is de opdrachtgever verplicht tot een schadevergoeding voor het nog niet uitgevoerde deel van de opdracht.

17. Bij auteursrechtelijk beschermd werk dat aan de overheid wordt geleverd dient de opdrachtgever bij publicatie altijd het auteursrechtelijk voorbehoud te maken zoals bedoeld in art. 15b van de Auteurswet. Onder de toepassing van dit artikel valt zowel de publicatie door als in naam van de overheid.

18. De bepalingen van artikel 13 tot en met artikel 17 hebben ook betrekking op teksten, afbeeldingen en andere werken die Inez van der Spek van derden betreft. Inez van der Spek garandeert daarbij de opdrachtgever dat zij is gerechtigd tot bovengenoemd gebruik.

#### Vrijwaring

19. De opdrachtgever heeft als inhoudelijk deskundige de plicht de geleverde teksten en diensten te controleren op onjuistheden en onzorgvuldigheden. De opdrachtgever vrijwaart Inez van der Spek van iedere aansprakelijkheid op grond van de huidige of toekomstige wetgeving. Inez van der Spek is alleen aansprakelijk bij opzet of grove schuld en voor ten hoogste een bedrag gelijk aan het overeengekomen honorarium.

#### Betaling

20. De betalingstermijn van de factuur is 14 dagen na factuurdatum. Bij betalingen langer dan 14 dagen na de factuurdatum is de wettelijke rente verschuldigd vanaf de datum die 14 dagen na de factuurdatum ligt. Tevens kunnen gemaakte incassokosten in rekening worden gebracht, daaronder begrepen kosten voor een advocaat, deurwaarder of incassobureau. Bij langdurige of omvangrijke opdrachten kan Inez van der Spek betaling in termijnen verlangen. De betalingsverplichting geldt ook als de opdrachtgever de geleverde teksten of ander werk niet gebruikt.

#### Geschillen

21. Op elke overeenkomst tussen Inez van der Spek en de opdrachtgever is Nederlands recht van toepassing. Ingeval van geschillen, voortvloeiend uit deze overeenkomst of daarop voortbouwende overeenkomsten, zullen partijen proberen deze in eerste instantie te schikken. Indien het onmogelijk is gebleken een geschil als hiervoor bedoeld te schikken, zal dat geschil worden beslecht door de bevoegde rechter in Nederland.

Arnhem, 15 september 2013